

РЕЦЕНЗІЯ
на освітньо-професійну програму
«Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)»
другого (магістерського) рівня вищої освіти
за спеціальністю 035 «Філологія»
Національного авіаційного університету

Сучасний світ потребує фахівців, котрі готові якісно виконувати професійні завдання науково-педагогічного та інноваційного характеру в галузі сучасної лінгвістики та перекладознавства, а також готові до самостійної аналітичної, критичної, творчої, викладацької, перекладацької та дослідницької діяльності. Такі вимоги корелюють з метою, поданої на рецензування освітньо-професійної програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)», яка реалізується у Національному авіаційному університеті. Програма містить мету, докладно та змістовно описує форми і способи викладу навчального матеріалу та оцінювання. У програмі чітко та сповна продемонстровано навчальний план і перелік загальних та фахових компетентностей магістра, а також схарактеризовані програмні результати навчання та ресурсне забезпечення реалізації програми. Загальний обсяг програми освітньої програми складає 90 кредитів, з яких 66 виділено на загальні компоненти і 24 на вибіркові компоненти.

До навчального плану включено нову сучасну дисципліну «Переклад в авіаційній галузі»; осучаснено вибірковий блок дисциплінами, такими як: «Аудіовізуальний переклад», «Військовий переклад», «Соціолінгвістика», «Психолінгвістика», які відбивають як тенденції розвитку спеціальності, так і галузевий контекст, а також забезпечують формування фахових компетентностей. З метою оптимізації навчального навантаження на здобувача, було здійснено перерозподіл годин за курсами і семестрами.

Освітньо-професійна програма підготовки магістра філології є актуальною та відповідає сучасним вимогам ринку праці України.

З урахуванням вищезазначеного вважаю, що рецензовану освітньо-професійну програму «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська)» можна рекомендувати до використання для підготовки здобувачів вищої освіти за другим магістерським рівнем вищої освіти спеціальності 035 «Філологія».

Рецензент:

завідувач кафедри теорії, практики
та перекладу німецької мови,
кандидат філологічних наук, доцент
КПІ ім. Ігоря Сікорського

О. А. Лазебна

О. А. Лазебна

